



το eTwinning στην τάξη

Προβολή καλών πρακτικών (2008-2009)

«Only ordinary water»

Απόσπασμα στα ελληνικά από το
eTwinning in the classroom: a showcase of good practice (2008-2009) της
Κεντρικής Υπηρεσίας Υποστήριξης της δράσης eTwinning

http://www.etwinning.net/el/pub/news/news/publication_etwinning_in_class.htm



GR

Only ordinary water

Η διαμόρφωση του έργου

Το Kungshögskolan έχει συμμετάσχει σε δεκαπέντε έργα eTwinning. Ιδού μερικοί τίτλοι: Only Ordinary Water, the Global Fairytale Book, the Adventurous Travelling Dolls, and Our Blue Planet.

Το eTwinning έργο **Only Ordinary Water** είναι για το περιβάλλον. Ο στόχος ήταν να αναδείξει τις περιβαλλοντικές πτυχές του νερού στην καθημερινή ζωή. Στο έργο έλαβαν μέρος μαθητές από τη Σουηδία, την Πολωνία, τη Λιθουανία και την Ουγγαρία.

Χρησιμοποίησαν τόσο το TwinSpace, το οποίο ήταν κοινό, όσο και τους ιστοχώρους των σχολείων για να δημοσιεύσουν τα αποτελέσματα του έργου. Οι μαθητές έκαναν επισκέψεις πεδίου σε πυργοδεξαμενές υδάτων, σε εργοστάσια επεξεργασίας λυμάτων, σε ταμειυτήρες, όπου αναπτύσσονται υδρόβια φυτά, σ' ένα οικολογικό χωριό, κλπ. Πήραν φωτογραφίες, έγραψαν ιστορίες και έκαναν παρουσιάσεις με το PowerPoint τις οποίες δημοσίευσαν σε ιστοσελίδες. Επίσης τραγούδησαν και ηχογράφησαν τα "τραγούδια του νερού».

Ο αντίκτυπος

Οι μαθητές δούλεψαν συνεργατικά και έμαθαν ο ένας απ' τον άλλο. Ευχής έργο θα ήταν να υπήρχε κάποιος εκπαιδευτικός υπεύθυνος γι' αυτά τα είδη των έργων. Κάποιος που επιπλέον θα είχε χρόνο για την παρακολούθηση του έργου, για την υποστήριξη κι άλλων εκπαιδευτικών, για τη παροχή κινήτρων στους μαθητές, για την ανάπτυξη και συντήρηση των ιστοσελίδων κλπ.

Το μέλλον

Η Marie Wesén είναι βέβαιη ότι το Kungshögskolan θα εμπλακεί στο μέλλον σε eTwinning έργα, είτε ως σχολείο συνολικά είτε ως μεμονωμένες τάξεις. Τα παιδιά έγραψαν ιστορίες και ζωγράρισαν εικόνες, που μετά τις ψηφιοποίησαν. Επίσης οι μαθητές ηχογράφησαν τις φωνές τους και τις έβαλαν όλοι μαζί στις παρουσιάσεις τους στο PowerPoint και στο Moviemaker. Οι πιο μεγάλοι βοήθησαν τους νεότερους. Οι εκπαιδευτικοί όρισαν μια ομάδα μαθητών να βοηθούν τους συμμαθητές τους. Όλες οι τάξεις στο Kungshögskolan έχουν έναν «ευέλικοτο» και έξυπνο επιτελείο, που χάρη σ' αυτό η δουλειά στο eTwinning έγινε ευκολότερη.

Το eTwinning στο Kungshögskolan

➤ Το σχολείο Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης Kungshögskolan PrimarySchool,, στο Oxie, Malmo, στη Σουηδία έχει συμμετάσχει σε 15 eTwinning έργα. Μερικά είναι: Only Ordinary Water, the Global Fairytale Book, the Adventurous Travelling Dolls, and Our Blue Planet.

➤ Στο παρόν έργο πήραν μέρος **100** μαθητές και **8** εκπαιδευτικοί.

Οι εκπαιδευτικοί

Ο υποδιευθυντής:

«Μαθητές που έχουν δασκάλους, οι οποίοι εκτελούν διεθνή συνεργασία, έχουν την ευκαιρία να βιώσουν περισσότερα... να εξασκηθούν σε μια ξένη γλώσσα και να συνεργαστούν με τους ομολόγους τους σε άλλες χώρες.»

«Μόλις είχαν λάβει μέρος και πήραν τη γεύση του πρώτου έργου, οι εκπαιδευτικοί ήθελαν περισσότερα.»

Η Marie Wesén, εκπαιδευτικός:

«Ως δάσκαλος, συχνά εμβαθύνεις τις διδακτικές προσεγγίσεις σου. Τείνεις να χτίζεις πάνω σε όσα έχεις ήδη κάμει και να κάνεις κι άλλα παρόμοια.

Όταν άρχισα με το eTwinning διαπίστωσα την άμεση διεύρυνση της προσέγγισής μου αυτής.»

«Ανυπομονώ για τη κυκλοφορία του νέου TwinSpace. Τα εργαστήρια Επαγγελματικής Ανάπτυξης (PDWs) είναι πολύ σημαντική πηγή έμπνευσης για τους εκπαιδευτικούς. Η συνάντηση με συναδέλφους με το ίδιο ενδιαφέρον για διεθνή έργα και η συνεργασία μαζί τους δίνουν πρόσθετη πηγή ενέργειας και ενθουσιασμό»



Παράγοντες επιτυχίας

Η προσωπική αφοσίωση των εμπλεκόμενων εκπαιδευτικών είναι ένας από τους κύριους παράγοντες που θα βοηθήσει να γίνει το έργο με επιτυχία. Η εμπειρία υλοποίησης άλλων ευρωπαϊκών έργων, η καλή υποστήριξη των ΤΠΕ και η υποστήριξη της διαχείρισης είναι επίσης σημαντικοί παράγοντες.

Εάν το έργο προϋποθέτει περισσότερες από μία τάξεις και περισσότερους από έναν εκπαιδευτικούς, είναι σημαντικό που θα υπάρχουν περισσότερα από ένα σχολεία-εταίροι. Οι 5 εταίροι (maximum) εξασφαλίζουν ότι το έργο θα "επιζήσει" ακόμη και αν εξαφανιστούν ένας ή δύο συνεργάτες.

Η μεγαλύτερη πρόκληση είναι να κάνουμε τους δασκάλους να κατανοήσουν ότι τα eTwinning έργα δεν είναι κάτι επιπλέον, αλλά αποτελούν κάτι που μπορεί να γίνει εντός των κανονικών εργασιών στο σχολείο, ως μέρος του προγράμματος σπουδών.

Μέσα από ένα eTwinning έργο, μπορείτε να δώσετε στη διδασκαλία σας μια επιπλέον διάσταση και να κινησετε την περιέργεια των μαθητών σας για άλλες χώρες και πολιτισμούς, να αναπτύξουν μια ξένη γλώσσα με έναν φυσικό τρόπο και να τους δώσετε την ευκαιρία να συνεργαστούν με άλλους συνομηλίκους τους στην Ευρώπη σε διαφορετικά ζητήματα και θέματα.

Only ordinary water

Η ταυτότητα του έργου

Τίτλος: Only ordinary water

Γλώσσα: Αγγλική

Ηλικία μαθητών: 6 - 12

Στόχοι: Θα θέλαμε οι μαθητές να μάθουν περισσότερα για τις φυσικές επιστήμες στη περιοχή γύρω τους, να χρησιμοποιούν τα μαθηματικά με διαφορετικούς τρόπους και να είναι ενήμεροι για το πώς μπορούμε να προστατεύουμε τη Γη.

Σχολεία:

➤ **KUNGSHÖGSSKOLAN**, MALMÖ/Sweden (Ιδρυτής)

➤ **PUBLICZNA SZKOŁA PODSTAWOWA NR 2**, Strzelce Opolskie, Poland (Ιδρυτής)

Άλλα σχολεία:

➤ **JONAVA JUSTINAS VAREIKIS**, Basic School (Lithuania),

➤ **OŠ OSKARJA KOVAČIČA ŠKOFIJE** (Slovenia)

➤ **ABBEY PARK MIDDLE SCHOOL**, West Midlands (UK)

Twinspace

<http://twinspace.etwinning.net/index.cfm?accessType=public&collabSpaceID=21313&fuseaction=home.mainva>

Ιστοχώρος

<http://www2.skolor.pedc.se/ku/Etwin/20072008/etwin08.htm>

Ιστολόγια (ελεγχόμενη πρόσβαση)

<http://onlyordinarywater.blogspot.com/>

<http://jvareikisgreeneurope.blogspot.com/>

Χρονοπρογραμματισμός

http://files.etwinning.net/shared/app_uploads/twinspace/repository/21313/3-071211-122419.doc

Ψηφιακές ιστορίες

<http://www2.skolor.pedc.se/ku/Water07/ordinarywater.htm>

Τραγούδια για το νερό

Σουηδία:

<http://www2.skolor.pedc.se/ku/Water07/Sverige/vattensang.htm>

Σλοβενία:

<http://www2.skolor.pedc.se/ku/Water07/Slovenia/Watersongs/Watersongs.htm>

Πολωνία:

<http://www2.skolor.pedc.se/ku/Water07/ordinarywater.htm>

Το eTwinning στο Kungshögskolan

➤ Το σχολείο Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης Kungshögskolan PrimarySchool,, στο Oxie, Malmö, στη Σουηδία έχει συμμετάσχει σε 15 eTwinning έργα.

➤ Είναι ένας από τους ιδρυτές του έργου **Only Ordinary Water**.

➤ Στο έργο αυτό πήραν μέρος **100** μαθητές και **8** εκπαιδευτικοί.



Πυργοδεξαμενές ύδατος:

➤ http://files.etwinning.net/shared/app_uploads/twinspace/repository/21313/593-080403-072135.pps,

➤ <http://www2.skolor.pedc.se/ku/Water07/Sverige/Eco/ecovillage.htm>

Πόσο νερό χρειάζεστε την ημέρα;

[Lithuania](#), [Poland](#) (ppt), [Slovenia](#), [Sweden](#), [UK](#)